

# Entwicklung eines web-basierten Informationssystems für ein etymologisches Wörterbuch der französischen Kreolsprachen

Thema:

Entwicklung eines web-basierten Informationssystems für ein etymologisches Wörterbuch der französischen Kreolsprachen

Art:

BA

BetreuerIn:

Christian Wolff

BearbeiterIn:

Ana-Maria Tomi

ErstgutachterIn:

Christian Wolff

ZweitgutachterIn:

N.N.

Status:

abgeschlossen

Stichworte:

Texttechnologie, UX, UCD, web-basiertes Informationssystem, Computerlexikographie, Kreolistik, Sprachvarietäten

angelegt:

2018-10-31

Anmeldung:

2019-01-29

Antrittsvortrag:

2019-01-21

Textlizenz:

Unbekannt

Codelizenz:

Unbekannt

## Hintergrund

Mit dem Dictionnaire étymologique des créoles français d'Amérique (DECA) wurde in den letzten Jahren ein etymologisches Lexikon der Kreolsprachen in den französischsprachigen Gebieten Amerikas entwickelt. Dieses Lexikon liegt nun gedruckt vor, auch die zugrunde liegenden Dateien sind verfügbar. Weitere Informationen: <https://www.uni-bamberg.de/romling/deca/> bzw. [https://www.uni-bamberg.de/fileadmin/uni/fakultaeten/split\\_lehrstuehle/romanische\\_sprachwissenschaft/aft/DECA-Internet\\_1.pdf](https://www.uni-bamberg.de/fileadmin/uni/fakultaeten/split_lehrstuehle/romanische_sprachwissenschaft/aft/DECA-Internet_1.pdf) .

Fachlicher Ansprechpartner für die romanistischen und lexikographischen Aspekte des Vorhabens ist Prof. Dr. Ingrid Neumann-Holzschuh und ihr Team (<https://www.uni-regensburg.de/sprache-literatur-kultur/romanistik/sprachwissenschaft/neumann-holz>

[schuh/index.html](#)).

## Zielsetzung der Arbeit

Die primäre Zielsetzung der Arbeit ist die Entwicklung eines webbasierten Informationssystems für die Inhalte dieses Lexikons. Neben der technischen und gestalterischen Konzeption gehört insbesondere auch die Ermittlung der an einschlägigen Informationsbedürfnisse zu den Aufgaben (wo nachsuchen Sprachwissenschaftler, die sich mit Kreolsprachen befassen? Welche Anfragen stellen Sie an das Lexikon?)

## Konkrete Aufgaben

- Analyse der Ausgangsdaten
- Entwurf bzw. Anpassung eines geeigneten Datenmodells
- Überführung der Ausgangsdaten Datenmanagement-Software (Datenbank etc.)
- Konzeption der Softwarearchitektur
- Konzeption der Benutzerschnittstelle
- Ermittlung der Informationsbedürfnisse
- Evaluation

## Erwartete Vorkenntnisse

Grundsätzlich werden einschlägige Kompetenzen aus der Medieninformatik bzw. den digital Humanities erwartet (Konzeption und Implementierung Web-basierter Informationssysteme). Interesse an sprachwissenschaftlichen Fragestellungen, insbesondere im Bereich der romanischen Sprachen, ist von Vorteil.

## Weiterführende Quellen

- Gestaltung von Benutzerschnittstellen im Bereich der Texttechnologie.
- Computerlexikographie

From:  
<https://wiki.mi.ur.de/> - MI Wiki

Permanent link:  
[https://wiki.mi.ur.de/arbeiten/entwicklung\\_eines\\_web-basierten\\_informationssystems\\_fuer\\_ein\\_kreolistisches\\_lexikon](https://wiki.mi.ur.de/arbeiten/entwicklung_eines_web-basierten_informationssystems_fuer_ein_kreolistisches_lexikon)

Last update: **01.10.2019 11:34**

